

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LA PÊCHE
COMTÉ DE GATINEAU**

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité de La Pêche tenue le **5 octobre 2015** à 19 h 30 à la salle Desjardins du complexe sportif situé au 20 chemin Raphaël.

Regular meeting of the Council of the Municipality of La Pêche held **October 5, 2015**, at 7:30 p.m. at the Desjardins Hall located at the La Pêche sports complex, located at 20 Raphaël Road.

ORDRE DU JOUR/AGENDA

CONSULTATION PUBLIQUE/PUBLIC CONSULTATION

- o 51, chemin Christopher (réduction de la superficie d'un lot riverain);
- o 273, chemin Pontbriand (hauteur d'une clôture);
- o 41, chemin du Sommet (bâtiment secondaire dans la cour avant);

PÉRIODE DE QUESTIONS

Question period

1. ADOPTION - ORDRE DU JOUR

Adoption agenda

2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 21 SEPTEMBRE 2015

Adoption of the minutes of September 21, 2015

3. CORRESPONDANCES

- o Certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter du règlement 15-691 – TECQ.

4. FINANCES/FINANCES

4a) Factures à acquitter/*Invoices to be paid*

4b) Mandat juridique – hypothèque légale/*Mandate – legal mortgage*

4c) Rencontres préparatoires - Budget 2016/*2016 budget meetings*

4d) Soutien financier - Association du Lac Sinclair/*Financial support – Lac Sinclair association*

4e) Location de photocopieurs multifonctions/*Rental multifunction printer*

4f) Transferts budgétaires/*Budgetary transfers*

4g) Adoption de la « Politique d'aide financière »/*Adoption financial support policy*

4h) Adoption de la politique de commandite/*Adoption sponseship policy*

4i) Protocole d'entente Rapide-O-Web des Collines/*Agreement Rapide-O-Web*

4j) Abrasifs/*Purchase of abrasives*

4k) Annulation de chèque/*Cancellation of cheque*

5. URBANISME/URBANISME

5a) Dérogation mineure - 51, chemin Christopher/*Minor variance – 51 Christopher Road*

5b) Dérogation mineure - 273, chemin Pontbriand/*Minor variance – 273 Pontbriand Road*

5c) Dérogation mineure - 41, chemin du Sommet/*Minor variance – 41 du Sommet Road*

5d) Demande de changement de désignation de chemin - Chemin Kelso/*Request to change the designation of a road « Kelso Road »*

2IÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

Second question period

6. TRAVAUX PUBLICS/PUBLIC WORKS

- 6a) Vente de véhicules/*Sale of vehicles*
- 6b) Ajout au contrat no. 4 - Partie du chemin Usher/*Addition to contract no. 4, part of Usher Road*
- 6c) Ajout au contrat no. 5 - Route 105/ *Addition to contract no. 5 Route 105*
- 6d) Travaux – Mise en place d’un sentier/piste cyclable chemin Jérôme – Travaux du quartier 3/*Works Implementation of a trail / bike path on Jérôme Road*
- 6e) Renouvellement contrat de déneigement et déglçage chemins Gérard-Joanisse et du Lac-Ruthledge/*Renewal of snow removal Gérard-Joanisse et du Lac-Ruthledge Roads*
- 6f) Renouvellement contrat de déneigement et déglçage - chemins Pasch et Fierobin/*Renewal of snow removal – Pasch and Fierobin Roads*
- 6g) Demande d’entretien d’un chemin privé chemins O.-Bertrand, Joy, Beaver Pond et Pierre/*Request to maintain private road – O.-Bertrand, Joy, Beaver Pond and Pierre*
- 6h) Demande d’entretien chemin privé chemin Gervais/*Request to maintain private road - Gervais Road*
- 6i) Demande d’entretien d’un chemin privé chemin du P’tit-Canada/*Request to maintain private road – P’tit Canda Road*

7. DIRECTION GÉNÉRALE/GENERAL DIRECTION

- 7a) Confirmation de l’adhésion de la Municipalité de la Pêche au projet pilote relatif à l’utilisation d’un feu vert clignotant par un pompier répondant à un appel d’urgence/*Suscription to the project on the use of a flashing green light by a firefighter*
- 7b) Signature cession et annulation du contrat de cession par emphytéose CCFO/*Signing cession and cancellation of the contract CCFO*

8. LEVÉE DE LA SÉANCE/ADJOURNMENT